UNIVERSIDAD DE GRANADA

Instituto Universitario de Investigación de Estudios de las Mujeres y de Género

Carmen Caballero Navas (Profesora/Investigadora)

- **Email:** @email
- **Teléfono:** 958243579
- **Profesora Titular de Universidad (*)**
- **Departamento:** Estudios Semíticos

LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN

- Producción textual hebrea sobre salud femenina en el occidente mediterráneo durante la Edad Media.
- La experiencia histórica de las mujeres judías, especialmente como dadoras y receptoras de cuidado sanitario.
- La construcción de significados sobre el cuerpo femenino y la diferencia sexual.
- La medicina entre las comunidades judías medievales del sur de Europa: el saber y la práctica.
- Magia: saberes y practicas femeninas

Copyright© 2025 Universidad de Granada

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE GÉNERO (ÚLTIMOS 10 AÑOS)

- 2022: Recetarios, experimentación y ciencia. Los cuidados del cuerpo en la Edad Media y su aplicación en el siglo XXI. Referencia: 1381195-R. Proyectos de I+D+i en el marco del Programa Operativo FEDER Andalucía 2014-2020. Proyectos de Investigación orientados a los Retos de la Sociedad Andaluza (investigadores/as principales emergentes con y sin vinculación). IP: Javier López Rider, Universidad de Córdoba. 29.900 €. Línea de investigación: Recetas para la decoración y el adorno del cuerpo femenino en los recetarios hebreos medievales.
- Cost Action 18140: People in Motion: Entangled Histories of Displacement across the Mediterranean, or PIMo. Action Chair: Giovanni Tarantino, Università degli Studi di Firenze. Funded By Horizon 2020 Framework Programme Of The European Union. "WG3. Paper in Motion". Línea de investigación: Emociones a través de las cartas de mujeres judías en el paso de la Edad Media a la Edad Moderna.
- 2020- 2023: Lengua y literatura del judaísmo rabínico y medieval (PID2019-105305GB-I00/AEI/10.13039/501100011033). MICIN. Investigadora Principal: Lorena Miralles Maciá. 36.300 €. Línea de investigación: Análisis del discurso rabínico en la formación del corpus de ginecología hebrea; Estudio de la terminología médica y ginecológica en textos de los tannaítas.
- 2016-2020: Lengua y literatura del judaísmo rabínico y medieval (FFI2016-78171-P). MINECO. Investigadora Principal: Carmen Caballero Navas. 60.500 €. Línea de investigación: Estudio del primer tratado de ginecología aparentemente escrito originalmente en hebreo: Zikron ha-holayim ha-howim bi-klei ha-herayon (Memoria de las enfermedades que ocurre en los órganos de la generación)
- 2014-2016: Lengua y literatura del judaísmo clásico: rabínico y medieval (FFI2013-43813-P). MINECO. Investigadora Principal: Carmen Caballero Navas. 32.670,00 €. Línea de investigación: Debates medievales en torno a la diferencia sexual femenina: textos y contextos del corpus hebreo de ginecología.
- 2011-2013: Lengua y literatura del judaísmo clásico: rabínico y medieval (FFI2010-15005). MINECO. Investigadora Principal: Aurora Salvatierra Ossorio. Línea de investigación: Edición crítica, traducción y estudio del ‘Sefer ha-yosher’. La medicina hebrea y la formación de la cultura científica judía en la Baja Edad Media.
- 2009-2013: Biblioteca Virtual Duoda (BVD). (2009SGR1358). Centro de Investigación de Mujeres DUODA, Universidad de Barcelona. DEPARTAMENT D'INNOVACIÓ, UNIVERSITATS I EMPRESA Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca. Investigadora Responsable: María Milagros Rivera Garretas.

PUBLICACIONES (ÚLTIMOS 10 AÑOS)

-

Copyright© 2025 Universidad de Granada

"¿De la casa del padre a la del marido? Las mujeres judías de Egipto, siglos X al XIII", en Carmelo Pérez Beltrán (ed.), Mujeres en contexto árabe, motor de cambio social. Homenaje a Caridad Ruiz de Almodóvar. Granada: EUG, 2022. [en prensa]

- "Curar y cuidar en relación: la práctica sanitaria de las mujeres judías en la Edad Media", en Beatriz Noria (ed.), Dinámicas sociales y roles entre mujeres. Cambridge: Access Archaeopress, 2022. [en prensa]
- "Graeco-Latin Gynaecology in Jewish Robes. The Hebrew translation of Muscio's Gynaecia", en Lennart Lehmhaus (ed.), Female Bodies and Female Practitioners in the Medical Traditions of the Late Antique Mediterranean World. Tübingen: Mohr Siebeck 2022. [en prensa]
- "Medieval Jewish Views on the Preservation of Health at the Crossroads of Arabic and Latin Medicine", en Catherine Hezser (ed.), Judaism and Health: Tradition, History, and Practice. Leiden: Brill, 2022. [en prensa]
- "Jewish and Muslim medical traditions in Europe", en Julie Laskaries, Peter Singer and Ralph Rosen (eds.), Oxford Handbook of Galen. Oxford: Oxford Universities Press, 2022. [en prensa]
- "Mujeres judías y conversas en la Iberia medieval", en Esther López Ojeda (Coord.), Las Mujeres en la Edad Media. XXX Semana de Estudios Medievales. Logroño: Instituto de Estudios Riojanos, 2021, pp. 271-300.
- "Vivir y morir en Andalucía en el periodo medieval. La enfermedad y los pertinaces brotes epidémicos". Dosier: "Pestilencias, epidemias y sociedad en Andalucía, siglos XV-XX. ¿Aprendemos de la Historia?". Revista Andalucía en la Historia 71 (2021), 8-11.
- "The Genesis of Medieval Hebrew Gynaecology: A Preliminary Assessment", en Lennart Lehmhaus (ed.), Defining Jewish Medicine. Transfer of Medical Knowledge in Jewish Cultures and Traditions. Wiesbaden: Harrassowitz, 2021, 349-373.
- "Las mujeres judías de al-Andalus. La vida entre la tradición judía y las costumbres del entorno", Dosier: "Al-Andalus, una Historia también de las mujeres". Revista Andalucía en la Historia 70 (2021), 16-21.
- "Virtuous and Wise: Apprehending Female Medical Practice from Hebrew Texts on Women's Health Care", Social History of Medicine, 32:4 (2019), 691-711 (Special Cluster Learning Practice from Texts: Jews and Medicine in the Later Middle Ages, ed. Naama Cohen-Hanegbi).
- "The Reception of Galen in Hebrew Medieval Scientific Writings", en Petros Bouras-Villianatos y Barbara Zipser (eds.), Brill's Companion to the Reception of Galen. Leiden: Brill, 2019, pp. 535-558.
- "Del árabe al hebreo. El nacimiento de la ginecología hebrea medieval y el Canon de medicina de Ibn Sīnā", Sefarad 79/1 (2019): 89-122.
- "Writing in Hebrew in Romance-Speaking Settings. The Sefer Ahavat Našim and the Language of Medieval Hebrew Medical Texts", eHumanista/IVITRA, 14 (2018): 898-910
- "Fertilidad, embarazo y atención al parto durante la Edad Media", Investigación y Ciencia. Número 473, febrero 2016, pp. 50-51.
- "Médecine et magie dans le monde juif", en Catalogue Magie. Anges et démons dans la tradition juive. Coédition Musée d'art et d'histoire du Judaïsme et Flammarion, 2015, pp. 88-93.

 Copyright© 2025 Universidad de Granada

- “She will give birth immediately. Pregnancy and Childbirth in Medieval Hebrew Medical Texts Produced in the Mediterranean West”, Dynamis. Acta Hispanica ad Medicinae Scientiarumque Historiam Illustrandam, 34/2 (2014): 377-401.
- “Los escritos científicos y su transmisión”, en Guadalupe Seijas (ed.), Historia de la Literatura Hebrea y Judía, Trotta: Madrid, 2014, pp. 513-534.
- “Maimonides and his practice of gynaecology”, en Kenneth Collins, Samuel Kottek y Fred Rosner (eds.), Moses Maimonides and His Practice of Medicine. Haifa-New York, Maimonides Research Institute, 2013, pp. 61-84.
- “Haciendo historia: las mujeres judías en la Edad Media”, en Lorena Miralles Maciá y Elvira Martín Contreras (eds.), Para entender el Judaísmo: Sugerencias interdisciplinares. Granada, EUG, 2012, pp. 233-246.
- “Las lenguas científicas de las comunidades judías catalanas”, en Anna Alberni, Lola Badia, Lluís Cifuentes, Alexander Fidora (eds.), El saber i les llengües vernacles a l’època de Llull i Eiximenis /Knowledge and Vernacular languages in the age of Llull and Eiximenis. Barcelona: Publicacions de l’Abadia de Montserrat, 2012, pp. 331-345.

TESIS DIRIGIDAS

- Leyendo en la Sinagoga: Arte, Cultura y Simbolismo Hispanojudío. Doctor: Daniel Muñoz Garrido. Defensa: junio 2014. Doctorado con Mención Internacional. Programa: Culturas Árabe y Hebrea. Pasado y Presente, Universidad de Granada.
- Debates medievales sobre la fisiología femenina: Estudio del Espacio Femenino y sus Fronteras en Naḥmánides. Doctora: Jesennia Rodríguez Suárez. Defensa: mayo 2018. Doctorado con Mención Internacional. Programa: Lenguas, Textos y Contextos, Universidad de Granada.

Copyright© 2025 Universidad de Granada